



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Specified Herein / Précisé aux présentes

**AMENDMENT – MODIFICATION
LETTER OF INTEREST
LETTRE D'INTÉRÊT**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Informatics and Telecommunications Systems
Procurement Directorate/
Direction de l'acquisition de systèmes
informatiques et de télécommunications
11C1, Phase III
Place du Portage
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Gatineau, Québec
K1A 0S5

| | | |
|---|--|---|
| Title-Sujet High Resolution Imagery Acquisition Acquisition d'images à haute résolution | | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation 23240-161141/A | Date 2017-03-03 | |
| Client Reference No. - N° de référence du client 23240-161141 | | |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-16-00729541 | | |
| File No. – N° de dossier 003ST.23240-161141 | Amendment No. – Modification 008 | |
| Solicitation Closes – L'invitation prend fin at – à 5:00 PM on – le 2017-05-01 | | Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time (EST) / Heure normale de l'Est (HNE) |
| F.O.B. – F.A.B Plant-Usine : <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/> | | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Crncan, Adriana | | Buyer Id – Id de l'acheteur 003ST |
| Telephone No. - N° de téléphone 873-469-4449 | | FAX No. - N° de FAX 819-997-2229 |
| Destination of Goods, Services and Construction: Destinations des biens, services et construction : Specified Herein Précisé aux présentes | | |

Instructions : See Herein

Instructions : voir aux présentes

| | |
|---|--|
| Delivery Required - Livraison exigée See Herein – voir aux présentes | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de telephone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

La présente modification n° 008 à la demande de renseignements (DDR) 23240-161141/A vise à :

- a) préciser le processus d'inscription à la deuxième ronde des rencontres avec les membres de l'industrie;
- b) répondre aux questions reçues des membres de l'industrie.

Par conséquent :

Questions et réponses

Q1. Nous souhaitons participer à la deuxième ronde des rencontres avec les membres de l'industrie. Nous avons déjà signé et présenté le formulaire de participation (Annexe B) inclus dans le document de la DDR. Devons-nous faire parvenir une autre demande pour participer à la deuxième ronde des rencontres avec les membres de l'industrie?

R1. Les membres de l'industrie doivent signer et présenter un formulaire de participation (Annexe B) distinct pour participer à la deuxième ronde des rencontres avec les membres de l'industrie. Le même formulaire que celui figurant à l'Annexe B devrait être utilisé.

Q2. La modification n° 7 de la DDR fait mention d'une deuxième ronde de questions publiées, mais aucune question ne figure dans la modification. De quelle façon ces autres questions seront fournies aux membres de l'industrie?

R2. Les autres questions seront envoyées directement par courriel aux répondants qui présenteront un formulaire de participation (Annexe B) à l'autorité contractante désignée dans la DDR. Les répondants inscrits recevront également, sur demande, d'autres documents provisoires, notamment l'Ébauche de l'énoncé des travaux visant à obtenir les commentaires des membres de l'industrie – Révision 1.

Révisions au document de l'invitation de la DDR

À la page 5, section 5. RENSEIGNEMENTS DEMANDÉS :

SUPPRIMER:

Les répondants sont invités à consulter l'annexe A, Questions de consultation de l'industrie, et la pièce jointe 1 – Ébauche de l'énoncé des travaux visant à obtenir les commentaires de l'industrie, et l'Ébauche de l'énoncé des travaux visant à obtenir les commentaires de l'industrie - 1^{re} révision, en vue de formuler leurs réponses à la présente DDR.

Chaque répondant inscrit peut obtenir l'Ébauche de l'énoncé des travaux visant à obtenir les commentaires de l'industrie - 1^{re} révision auprès du responsable des achats en lui soumettant une demande par courriel.

Afin de faciliter l'examen des réponses, on demande aux répondants de fournir les renseignements demandés dans l'ordre selon lequel sont présentés les sujets.

INSÉRER:

Les répondants sont invités à consulter l'annexe A, Questions de consultation de l'industrie, et la pièce jointe 1 – Ébauche de l'énoncé des travaux visant à obtenir les commentaires des membres de l'industrie, et l'Ébauche de l'énoncé des travaux visant à obtenir les commentaires des membres de l'industrie - 1^{re} révision, en vue de formuler leurs réponses à la présente DDR.

Les répondants inscrits peuvent obtenir, sur demande, l'Ébauche de l'énoncé des travaux visant à obtenir les commentaires des membres de l'industrie – 1^{re} révision et tout document provisoire subséquent lié à l'acquisition d'images à haute résolution (incluant les critères d'évaluation et les questions à l'industrie) en faisant parvenir un courriel à l'autorité contractante.

Afin de faciliter l'examen des réponses, on demande aux répondants de fournir les renseignements demandés dans l'ordre selon lequel sont présentés les sujets.

À la page 7, section 9. Date de clôture :

SUPPRIMER:

Les réponses aux questions et aux documents provisoires initiaux qui ont été affichés dans le cadre de la DDR avant février 2017 devaient être soumises au plus tard le 17 juin 2016 à 12 h, HAE.

Les réponses à la deuxième série de questions et de documents provisoires initiaux qui ont été affichés dans le cadre de la DDR depuis février 2017 doivent être soumises au plus tard le 10 avril 2017 à 12 h, HNE.

Ce processus de consultation de l'industrie prendra fin le 1^{er} mai 2017, à 17 h, HNE. Les réponses reçues après cette date pourraient être ignorées.

INSÉRER:

Les réponses aux questions et aux documents provisoires initiaux qui ont été affichés dans le cadre de la DDR avant février 2017 devaient être soumises au plus tard le 17 juin 2016 à 12 h, HAE.

Les réponses à la DDR liées à la deuxième ronde de questions et les documents provisoires, que les répondants inscrits peuvent obtenir sur demande dans le cadre de la DDR à compter de février 2017, doivent être remis au plus tard le 10 avril 2017 à 12 h (HNE).

Ce processus de consultation de l'industrie prendra fin le 1^{er} mai 2017, à 17 h, HNE. Les réponses reçues après cette date pourraient être ignorées.